



# VISIT **HYOGO!**

## 住宿及觀光指南 兵庫縣地區

阪神・神戸・有馬地區

淡路地區

播磨地區

但馬地區





# 城崎地區

73 74 75 76 77 78 79  
80 81 82 83 84 85 86  
87 88 89 90 91 92 93

# 有馬地區

27 28 29 30 31  
32 33 34 35 36  
37 38 39

# 山陰湯村地區

68 69 70  
71

# 姫路地區

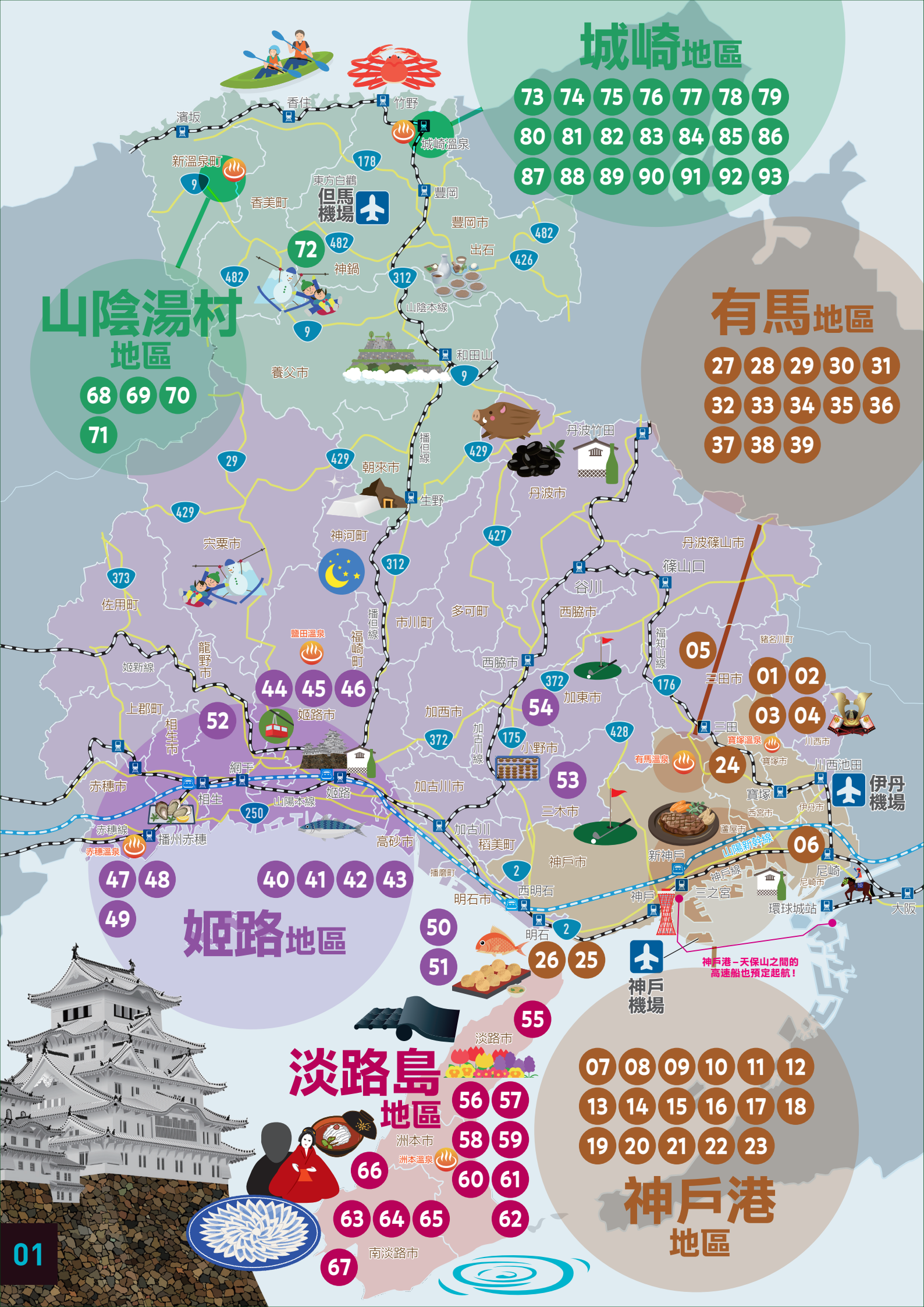
47 48  
49  
40 41 42 43

# 淡路島地區

56 57  
58 59  
60 61  
62  
63 64 65  
66  
67

# 神戸港地區

07 08 09 10 11 12  
13 14 15 16 17 18  
19 20 21 22 23





# 兵庫地區地圖

為了讓您的日本之旅更加充實，我們非常建議您來探索擁有著豐富歷史與傳統的兵庫縣地區。  
本旅遊指南將為您介紹高效率遊覽兵庫縣地區的最佳住宿設施和觀光景點。

## 表格的說明

[illegible]

- A** 本導遊手冊中的設施編號
- B** 住宿設施的種類：  
(H) 飯店 / (R) 旅館
- C** 設施名稱
- D** 客房總數
- E** 客房規格及  
各類型客房的數量
- F** 設施內有溫泉
- G** 設施內有游泳池
- H** 本設施為無障礙設施
- I** 住宿設施說明

## 從主要機場乘坐飛機

東京羽田	 65分鐘/70分鐘
北海道新千歲	 125分鐘/120分鐘
沖縄那覇	 105分鐘/110分鐘

## 從主要城市乘坐新幹線








Destination	Travel Time
東京 (Tokyo)	165分鐘
京都 (Kyoto)	30分鐘
大阪/新大阪 (Osaka/Shin-Osaka)	15分鐘
廣島 (Hiroshima)	70分鐘

新神戸站

## 住宿設施資訊

阪神・神戸・有馬地區			48	赤穂皇家飯店	P13
01	若水飯店	P03	49	潮彩Kirara祥吉	P14
02	寶塚飯店	P03	50	明石家旅館別館	P14
03	寶塚華盛頓酒店	P03	51	料亭旅館 人丸花壇	P14
04	武田尾溫泉紅葉館 別庭 Azalée	P04	52	片鍛竹之宿 梅玉	P14
05	The Colection Premier 神戸三田酒店	P04	53	神戸內斯塔度假村	P14
06	尼崎都酒店	P04	54	東條湖綠色廣場飯店	P14
07	ANA皇冠廣場飯店 神戸	P05	淡路地區		
08	神戸皇冠飯店	P05	55	淡路日航大酒店	P15
09	神戸Isago酒店	P05	56	淡路島洲本溫泉 海月館	P16
10	神戸Harborland La Suite飯店	P06	57	淡路The Sunplaza 國際飯店	P16
11	神戸蒙特利酒店	P06	58	新淡路酒店	P16
12	神戸大倉酒店	P06	59	淡路夢泉景飯店	P16
13	神戸珍珠城酒店	P06	60	渚之莊 花季旅館	P16
14	廣場神戸酒店	P06	61	海之飯店 島花	P16
15	神戸灣喜來登酒店	P07	62	夢海游 淡路島飯店	P17
16	神戸光輝酒店 三宮	P07	63	淡路島海上飯店	P17
17	神戸美利堅公園東方大酒店	P07	64	淡路島美爵溫泉度假酒店	P17
18	神戸港溫泉 蓮	P07	65	阿那賀飯店	P17
19	神戸廣場飯店	P07	66	淡路濱離宮飯店	P17
20	神戸波多比亞飯店	P07	67	新淡路飯店 淡路島廣場飯店	P17
21	神戸三宮東急REI酒店	P08	但馬地區		
22	KOKO飯店神戸三宮	P08	68	朝野家	P18
23	神戸披耶那酒店	P08	69	佳景鄉 井筒屋飯店	P18
24	神戸水果花園酒店	P08	70	御宿 壽	P18
25	壽樓	P08	71	山陰湯村溫泉 湧泉旅館 YUAMU	P18
26	舞子海濱別墅飯店神戸	P08	72	藍嶺飯店	P18
27	有馬格蘭飯店	P09	73	金波樓飯店	P19
28	有馬御苑	P09	74	川口屋城崎河畔飯店	P19
29	有馬KIRARI飯店	P09	75	銀花 城崎圓山川溫泉	P19
30	古泉閣	P10	76	城崎溫泉旅館 赤石屋	P20
31	有馬皇家飯店	P10	77	小林屋日式旅館	P20
32	銀水莊光樂	P10	78	松屋飯店	P20
33	月光園 游月山莊	P10	79	城崎溫泉西村屋本館	P20
34	月光園 鴻臚館	P10	80	西村屋招月庭飯店	P20
35	兵衛向陽閣	P10	81	大西屋水翔苑飯店	P20
36	角之坊	P11	82	城崎溫泉御宿 芹飯店	P21
37	欽山	P11	83	千年之湯 權左衛門飯店	P21
38	中之坊端苑	P11	84	千年之湯 古萬飯店	P21
39	櫛宜屋陵楓閣	P11	85	新龜屋	P21
播磨地區			86	東雲莊飯店	P21
40	姫路城格蘭德里奧飯店	P12	87	深山	P21
41	日笠克萊爾飯店	P12	88	城崎但馬屋飯店	P22
42	姫路蒙特利酒店	P12	89	常盤日式旅館別館	P22
43	姫路日航酒店	P13	90	月之雫	P22
44	上山旅館	P13	91	鳶屋旅館	P22
45	夢乃井	P13	92	城崎山本屋飯店	P22
46	夢乃井庵 夕燒小燒飯店	P13	93	奧城崎海濱飯店	P22
47	赤穂公園飯店	P13			

## 從關西國際機場出發所需時間

關西國際機場	 開車 90分鐘	神戸市內	 90分鐘	神戸
	 搭乘電車 90分鐘		 100分鐘	有馬
	 50分鐘		 150分鐘	洲本 (淡路島)
	搭阪高速船 (Bay Shuttle) 和電車 (Port Liner)		 150分鐘	姫路

## 從大阪、神戸出發

神戸線 (Kobe Line) diagram showing stations and travel times from Kobe (神戸):

- 神戸 (Kobe) to 有馬 (Arima): 半小時 (30 minutes)
- 神戸 (Kobe) to 姫路 (Himeji): 60分鐘 (60 minutes)
- 神戸 (Kobe) to 洲本 (Suzumoto): 70分鐘 (70 minutes)
- 神戸 (Kobe) to 城崎 (Kiyosaki): 150分鐘 (150 minutes)



# 阪神・神戶地區

旅遊資訊



包括許多日本頂級棒球選手、國際巨星在內，棒球選手們都夢想著在甲子園球場參加高中棒球比賽並奪冠，也都為了實現這一夢想而努力拼搏了。



## 阪神甲子園球場

阪神甲子園球場是日本最具代表性的棒球場，在此會舉辦激動人心的比賽以及傳統的全國高中棒球大賽。



夏季時還會舉辦夜間賽馬活動。

## 園田賽馬場

園田賽馬場集驚險刺激的賽馬、熱鬧的氛圍和現代化的設施於一體，對於希望共享歡樂的家庭以及尋求刺激與放鬆的賽馬迷來說簡直是理想之地。

### 01 R 旅店

#### 若水飯店

總共的房間數量 48

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



飯店距離大阪和神戶約 30 分鐘，是非常方便的觀光據點。

距離 JR 和阪急寶塚站步行約 5 分鐘，開業已有 800 年悠久歷史的寶塚溫泉。

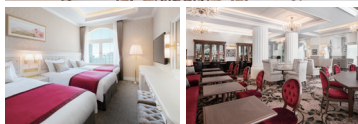
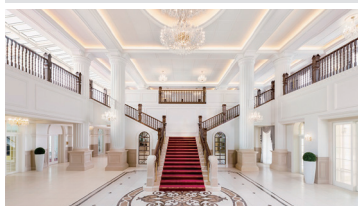
從頂層的大浴池眺望寶塚市景，景色如夢似幻。

### 02 H 飯店

#### 寶塚飯店

總共的房間數量 200

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



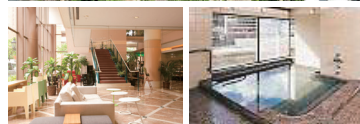
寶塚大劇場的官方飯店「寶塚飯店」，於 2020 年 6 月遷至寶塚大劇場西側開業。其繼承了被稱為阪神間現代主義的古典設計，包括植物主題的浮雕和帶拱頂天花板的走廊等。飯店內還展示有寶塚歌劇的服裝和小物件。

### 03 H 飯店

#### 寶塚華盛頓酒店

總共的房間數量 135

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



位於寶塚站前，地理位置好。前往神戶、大阪和京都的交通也十分便利。不僅可以在酒店內的寶塚溫泉「銀之湯」洗去旅途的疲憊，餐廳種類繁多，從和食到咖啡餐廳各色美味一應俱全。





© HYOGO TOURISM BUREAU

## 手塚治虫紀念館

實塚的手塚治虫紀念館頌揚「漫畫之神」手塚治虫，展示其作品、創作過程以及動畫遺產。



© HYOGO TOURISM BUREAU

## 灘五鄉

灘五鄉地區以高品質清酒而聞名，堅守豐富的傳統釀造在日本也稱得上是極品的清酒。



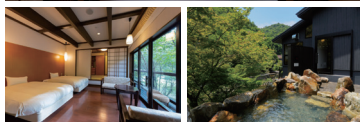
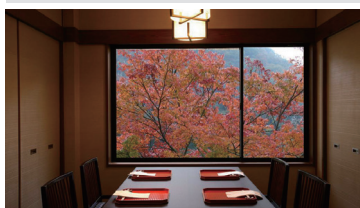
# 灘五鄉地圖



灘五鄉酒的特點是以名水和傳統釀造工藝打造的醇厚風味，濃鬱的香氣和滑順的口感俘獲了眾多消費者的心。

## 04 武田尾溫泉 紅葉館 別庭 Azalée

總共的房間數量	12	
日式客房	—	
西式客房	—	
日西式混合客房	—	○
其他	—	



距大阪約 30 分鐘，位於實塚北部自然景觀豐富的武庫川溪谷，所有客房均為獨立客房，提供 100% 源泉熱水，全部配有私人溫泉。

## 05 The Celeceton Premier 神戸三田酒店

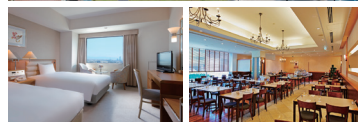
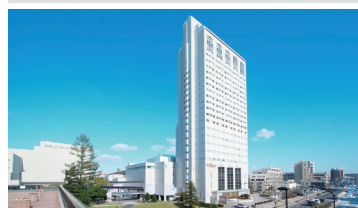
總共的房間數量	130	
日式客房	—	○
西式客房	—	○
日西式混合客房	—	—
其他	—	



平緩曲線所描繪出的美麗造型令人印象深刻。從客房可以眺望平谷川綠地，作為「與自然和諧的度假飯店」，我們將為您提供無微不至的服務。

## 06 尼崎都酒店

總共的房間數量	185	
日式客房	—	○
西式客房	—	○
日西式混合客房	—	—
其他	—	



阪神地區的地標性酒店。屬城市酒店，擁有可以俯瞰大阪灣的 22 樓空中酒吧以及各種日式和西式餐廳。



# 神戸港地區

旅遊資訊

## 神戸港地區地圖

### 神戸の夜景

神戸の夜景以美麗的城市燈光、燈火通明的港口塔和風景如畫的海港景色為特色，營造出魔法般的氛圍。

© HYOGO TOURISM BUREAU

© KOBE TOURISM BUREAU

### 神戸北野Nosta

神戸北野Nosta於2024年11月8日開幕，是利用原北野小學校舍打造而成的懷舊空間。內有著名西點師監製的巧克力店、可以品嚐到精美甜點的全天候營業咖啡廳以及可以品嚐神戸牛肉的餐廳等等，是一處可以盡享神戸美食的綜合設施。

### 神戸牛肉

日本最具代表性的高級和牛，特色在於美麗的霜降紋理和入口即化的口感。俘獲了全球美食家的心。

### 葡萄酒

選用神戸得天獨厚的自然和氣候條件下栽培而成的高品質葡萄酒。紅葡萄酒和白葡萄酒都很受歡迎。

### AQUARIUM x ART átoa

來藝術融合型城市水族館，享受夢幻體驗。

07

H  
飯店

### ANA皇冠廣場飯店 神戸

總共的房間數量 592

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



從新幹線和地鐵新神戸站可直達飯店。飯店地處山麓，在此可以感受著大自然的氣息，盡情地放鬆身心。所有客房位於 14 樓及以上。東側客房可眺望大阪灣，西側客房可眺望神戸市景和遠處的淡路島。

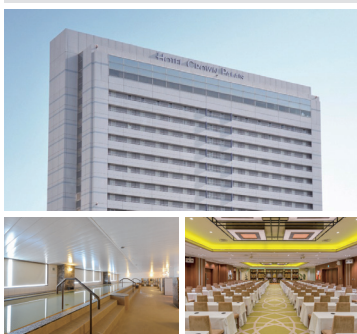
08

H  
飯店

### 神戸皇冠飯店

總共的房間數量 229

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



距離 JR 神戸站步行 2 分鐘。位於人氣商店雲集的神戸 Harborland，可以欣賞到六甲山脈美景的舒適客房以及個性十足的餐廳和水療中心，為賓客帶來充實的時光。

09

R  
旅店

### 神戸Isago飯店

總共的房間數量 22

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



市中心唯一一家提供包租式天然溫泉和神戸牛肉宴會套餐的料亭旅館，距離 JR 新神戸站步行 5 分鐘，距離三宮站 5 分鐘車程，距離神戸機場 20 分鐘車程，地理位置優越。



## 神戸港塔

神戸港塔是一座红色的地标性展望塔，可以欣赏到神戸港和市區的全景。



© HYOGO TOURISM BUREAU

## 三宮中心街的西點

神戸也被稱為西點之都，特別是在三宮地區，聚集了眾多當地名店。

六甲人工島線

15 三宮來客酒店

14 廣場神戸酒店



## 神戸中華街

在神戶的中華街，您可以品嚐到風味絕妙平衡、柔軟暖心的麵皮中塞滿了多汁肉餡的可口肉包子。

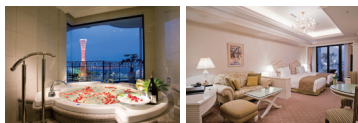
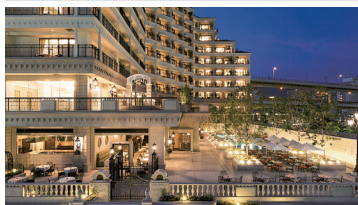
## 10 H 飯店

### 神戸Harborland La Suite飯店

總共的房間數量 64



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



所有客房均有海景露臺。包括露臺在內，所有客房的面積均在 70 平方公尺及以上，並配有大型按摩浴缸。您可以一邊吹著宜人的海風，一邊欣賞神戸港和夜景。

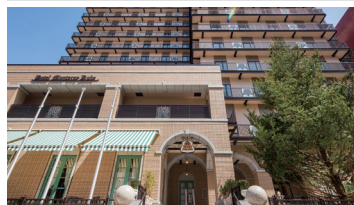
## 11 H 飯店

### 神戸蒙特利酒店

總共的房間數量 231



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



距離 JR「三之宮」站步行 6 分鐘，距離地鐵「三宮」站步行 1 分鐘。地理位置絕佳，適合觀光和商務出行。

神戸蒙特利酒店位於以異國風情為特色的港口城市神戸，洋溢著彷彿已建成多年的懷舊氛圍，傳承眾多客人寶貴的回憶，同時配備了保全系統，讓下榻賓客可以更安全放心地入住。

所有客房均配有 Mirable 淋浴噴頭。

還有帶三溫暖的溫浴設施，推薦給想要享受三溫暖的客人。

酒店的早餐在 2023 年被評為蒙特利酒店集團第一名，供應神戸當地美食和老字號麵包店「DONQ」新鮮出爐的麵包。

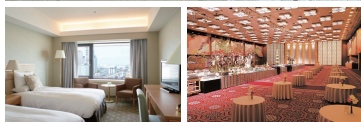
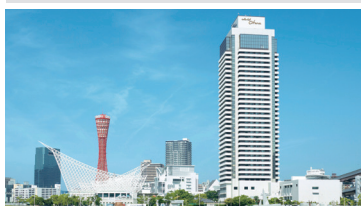
## 12 H 飯店

### 神戸大倉酒店

總共的房間數量 468



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



位於神戸美利堅公園內、高 35 樓的酒店。在客房裡，可以從東西南北四個方向欣賞神戸的不同景致。

早餐供應的大倉酒店傳統法式吐司備受好評。

## 13 H 飯店

### 神戸珍珠城酒店

總共的房間數量 381



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



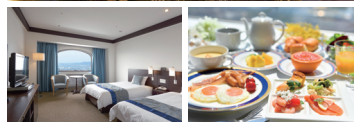
交通便利的城市飯店，從神戸機場搭乘 Port Liner 很快即至。可滿足商務出行、觀光旅遊、宴會和會議等多種需求。

## 14 H 飯店

### 廣場神戸酒店

總共的房間數量 139

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



神戸海濱獨有的奢華景觀 寬敞舒適的客房

白天，海天一色無邊無際。夜晚，神戸的夜景熠熠生輝。整個窗外，是海灣獨有的絕美景色。

歡迎您下榻本酒店，在注重舒適感、採用寬敞設計的客房中盡享優雅時光。



15  
H  
飯店

## 神戶灣喜來登酒店

總共的房間數量 **268**   

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



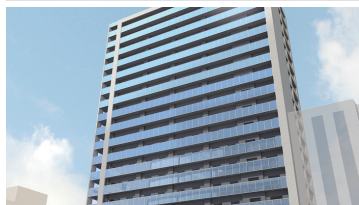
位於神戶六甲島上，設施完善，有源泉放流的天然溫泉、餐廳、商店和寵物飯店等。乘坐機場利木津巴士前往神戶約 25 分鐘。乘坐機場利木津巴士前往 USJ 約 25 分鐘，交通也十分便利。

16  
H  
飯店

## 神戶光輝酒店 三宮

總共的房間數量 **257** 

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



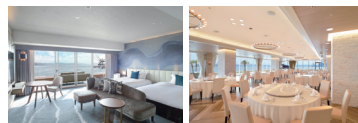
客房空間寬敞舒適，配有大尺寸電視、便於休閒放鬆的床頭板和沙發，每一處細節都非常用心。酒店位於原居留地內，可以感受到開港的歷史韻味。

17  
H  
飯店

## 神戶美利堅公園東方大酒店

總共的房間數量 **323**  

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



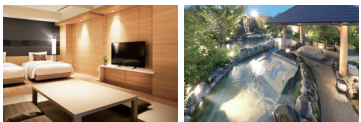
所有客房均配有陽臺，讓您感受 270°環繞海景的獨特魅力的同時，盡享彷彿乘船出海般的優雅時光。

18  
R  
旅店

## 神戶港溫泉 蓮

總共的房間數量 **90**   

日式客房	—
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



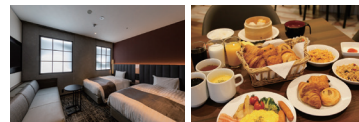
身在神戶市內就能享受天然溫泉，全部配有露臺的客房均為日西式混合客房，面積為 50 平方公尺及以上。晚餐時，您可以品嚐到堅持兵庫地產地消的各色山珍與海味。

19  
H  
飯店

## 神戶廣場飯店

總共的房間數量 **107** 

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



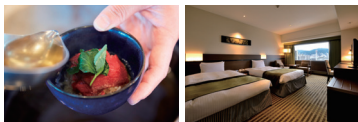
距離 JR 元町站前步行僅 1 分鐘的絕佳地理位置！徒步即至南京町！是兼具現代設計與實用性的智能型飯店。

20  
H  
飯店

## 神戶波多比亞飯店

總共的房間數量 **737**  

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



三宮和神戶機場均可在 10 分鐘內達到。屬城市度假飯店，擁有追求舒適和治癒的新裝客房、收費健身房和水療中心、美容沙龍及各種餐廳。



21  
H  
飯店

## 神戶三宮 東急REI酒店

總共的房間數量 **235**

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



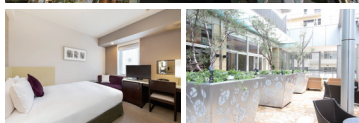
距離 JR 三之宮站東口步行約 2 分鐘！前往神戶市各地的交通都極為便捷，非常適合作為觀光和商務出行的據點。

22  
H  
飯店

## KOKO飯店 神戶三宮

總共的房間數量 **141**

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



人氣品牌商店林立、神戶最繁華的商業街——三宮。

在充滿異國情調的原居留地的一角，作為 KOKO 品牌而誕生。

在迎來開港 150 週年之際，更加繁華、更具風采的神戶之旅，由此開始——。

23  
H  
飯店

## 神戶披耶那酒店

總共的房間數量 **90**

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



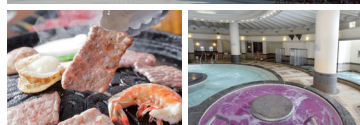
從飯店可以步行至三宮、新神戶甚至於北野異人館，地理位置絕佳，是您旅行的完美下榻地。90 間獨具個性的歐式客房以及本飯店的招牌早餐恭候您的到來。

24  
H  
飯店

## 神戶水果花園酒店

總共的房間數量 **129**   


日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



飯店以荷蘭的國家美術館為藍本設計建造，可以享受到源泉放流的溫泉、黑毛和牛燒烤以及自助餐廳等。

25  
R  
旅店

## 壽樓

總共的房間數量 **21** 

日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



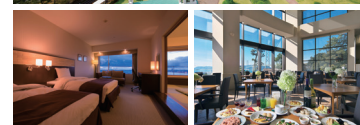
位於須磨的溫泉旅館，距離神戶市中心駕車或搭乘電車只需 15 分鐘，特色是面朝池塘的客房。庭園露天浴池以及可以在客房內享用的、使用高級食材烹製的晚餐大獲好評。

26  
H  
飯店

## 舞子海濱別墅 飯店神戶

總共的房間數量 **190**   

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



眺望雄偉明石大橋和蔚藍瀨戶內海的海洋度假飯店。位於神戶西部海濱地區，前往大阪和神戶市中心、姬路城的西部觀光區、穿過淡路島前往四國方向的交通都十分便利。



# 有馬地區

## 旅遊資訊



### 浪漫之旅

在有馬享受3天2夜的浪漫之旅。東京飛神戶75分鐘，從機場出發1小時內到達。

### 奇蹟溫泉

有馬溫泉擁有富含稀有的多種礦物的溫泉、神戶牛料理以及美麗的自然風光，您可以在這裡放鬆身心或漫步街道。

除了有馬溫泉的住宿設施外，(A)(B)和(C)的浴場都是著名的公共浴場。

#### 入浴劑

溫泉成分凝固而成的入浴劑。在家也能享受有馬溫泉泡澡的樂趣。

#### 鹽

濃縮了有馬溫泉成分的天然鹽，可用於烹飪調味或美容。

### 有馬地圖



### 關於浴衣

浴衣是方便在溫泉街休閒放鬆、享受輕鬆氛圍的服裝。浴衣輕便又涼爽，泡完溫泉也很舒適，也非常適合穿著在街上散步。

© KOBE TOURISM BUREAU

### 有馬汽水

瓶身復古可愛的碳酸飲料。非常適合邊逛溫泉街邊喝來放鬆身心。

### 碳酸仙貝

有馬溫泉的特產，烤得薄脆的仙貝，特色是使用碳酸泉所呈現的淡淡甜味。非常適合作為伴手禮。

### 肥皂

添加了有馬金泉成分的肥皂，是一款親膚溫和的溫泉美容產品。

27

R  
旅店

### 有馬格蘭飯店

總共的房間數量	246			
日式客房		<input type="radio"/>		
西式客房		<input type="radio"/>		
日西式混合客房		<input type="radio"/>		
其他				



本飯店位於有馬溫泉的山丘之上，風景優美。溫泉包括金泉和銀泉，地下2樓和9樓設有【男女浴池分開】的大浴場，在季節交替等時，您還可以從9樓的展望大浴場欣賞到雲海。客房也以西式客房為主，可應滿足1人一間~2人一間等需求。獎勵旅遊等晚餐會場擁有最多可容納550人的宴會廳，最多可為800人供應【立式自助餐】。我們將竭誠為您提供令您滿意的方案。歡迎洽詢。

28

R  
旅店

### 有馬御苑

總共的房間數量	65	
日式客房		<input type="radio"/>
西式客房		<input type="radio"/>
日西式混合客房		<input type="radio"/>
其他		



位於溫泉街的中心，散步也非常方便！本旅館是有馬首家神戶牛肉經銷指定餐廳，可以品嚐到使用時令食材烹製的多彩佳餚。是為數不多可以同時享受金泉和銀泉的旅館。

29

R  
旅店

### 有馬KIRARI飯店

總共的房間數量	54	
日式客房		<input type="radio"/>
西式客房		<input type="radio"/>
日西式混合客房		<input type="radio"/>
其他		



幾乎位於有馬溫泉街正中心的「有馬 KIRARI」，是一家時尚現代風格的飯店。入住客人專用浴場有金泉和銀泉。入住的客人還可以免費使用兼設的溫泉主題公園「有馬溫泉 太閤之湯」。飯店晚餐還會提供神戶牛肉壽喜燒宴會套餐。早餐為日西式混合自助餐。飯店提供有馬溫泉電車站和巴士站的免費接送服務。



30  
R  
旅店

## 古泉閣

總共的房間數量	62		
日式客房		○	
西式客房		○	
日西式混合客房		○	
其他	小屋		



飯店位於寧靜的山丘上，丹波群山盡收眼底，景色美輪美奐，占地面積達 20 萬平方公尺。飯店擁有在在有馬溫泉地區也很稀有的自家泉源，始終提供泉質優質的溫泉水。

31  
R  
旅店

## 有馬皇家飯店

總共的房間數量	39	
日式客房		○
西式客房		—
日西式混合客房		○
其他	—	



有馬皇家飯店位於有馬溫泉街的中心，擁有經過裝修的多彩浴池和金泉露天浴池。歡迎您來這裡，享受包括豪華神戶牛肉在內的創意會席料理，盡享奢華時光。

32  
R  
旅店

## 銀水莊兆樂

總共的房間數量	38		
日式客房		○	
西式客房		○	
日西式混合客房		○	
其他	別墅		

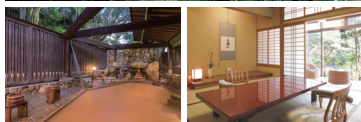


靜靜佇立于櫟樹林中的溫泉飯店。位於可以俯瞰有馬的山丘之上，被六甲的雄偉自然環繞的治癒之地。在這裡，您可以邊享受森林浴，邊泡自家泉源的金泉和鑛泉的銀泉。雅致的日式空間和一道道精心烹製的時令佳餚。我們以最誠摯的款待，衷心歡迎每一位客人的光臨。

33  
R  
旅店

## 月光園 游月山莊

總共的房間數量	40	
日式客房		○
西式客房		—
日西式混合客房		○
其他	—	



飯店仿佛依偎在「落葉山」的懷抱之中，各種鳥兒的鳴叫聲和昆蟲的叫聲匯成大自然的交響樂。

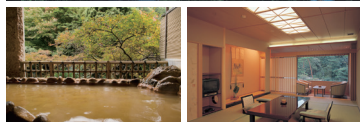
眼前流淌的瀧川是一條美麗清澈的河流，這裡棲息著螢火蟲、日本樹蛙和澤蟹等生物。

您可以置身於大自然之中，感受寧靜的時光，透過溪水潺潺的河畔露天浴池等充分領略大自然的魅力。

34  
R  
旅店

## 月光園 鴻臚館

總共的房間數量	39	
日式客房		○
西式客房		○
日西式混合客房		○
其他	—	



眺望壯麗的落葉山，盡享奢華時光。眼前是雄偉的「落葉山」，腳下是「瀧川」，景色美不勝收，

在飯店客房和浴室等處，隨處能欣賞到壯美景致。

35  
R  
旅店

## 兵衛向陽閣

總共的房間數量	126		
日式客房		○	
西式客房		○	
日西式混合客房		○	
其他	—		



擁有 700 多年悠久歷史和傳統的兵衛向陽閣。誠邀您來這裡，品嚐四季色的傳統美食，在三個不同氣氛的浴池中享受有馬著名的「金泉」，感受兵衛的熱情款待。



36  
R  
旅店

## 角之坊

總共的房間數量 39



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



可以追溯到鎌倉時代的老字號旅館，位於充滿溫泉鄉風情的有馬溫泉街的中心地帶。

有馬溫泉著名的「金泉」和使用四季時令食材的懷石料理都是本飯店的特色。

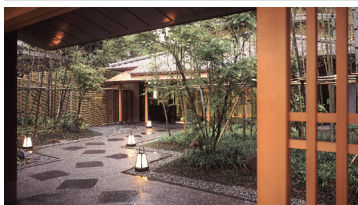
37  
R  
旅店

## 欽山

總共的房間數量 31



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



以與侘寂、崇禮的茶道精神相通的細緻周到待客之道，恭候您的大駕光臨。

充滿韻味的溫泉魅力以及充分利用時令食材烹製而成京都風格創意懷石料理的美妙滋味。歡迎您來欽山，沉浸於其中，盡情享受。

38  
R  
旅店

## 中之坊瑞苑

總共的房間數量 47



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



謝絕 12 歲及以下兒童入內，可以盡享安靜飯店生活、專為成年人打造的飯店。敬請下榻本飯店，享受時令晚餐、全心全意的款待和美好的時光。

39  
R  
旅店

## 禰宜屋陵楓閣

總共的房間數量 36



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



在被野生楓樹環繞、充滿昭和時代氣息的旅館裡，感受著大自然，享受輕鬆愜意的飯店時光。歡迎品嚐使用當地食材烹製的宴會套餐料理，感受四季變遷。



### 丹波立杭燒

誕生於兵庫縣丹波筱山市的丹波立杭燒，以其陶土質感和質樸的美感而聞名。手工製品特有的不均勻形狀和釉藥變化極具吸引力，從日常餐具到藝術品，在不同的場景中大放光彩。

## 丹波 旅遊資訊



### 西山酒造

創業至今已有一百七十二年歷史的老字號釀酒廠「小鼓」，由日本的著名文學家高濱虛子命名。直銷處等是國家註冊有形文化財產。從日本酒到燒酒、琴酒、利口酒和非酒精產品等，種類豐富齊全。





# 播磨地區

## 旅遊資訊

姬路城因其潔白雋秀的風姿，在日本被稱為「白鷺城」。



### 夢前茶

姬路市夢前町種植的高品質綠茶。特色是口感清爽。

### 關於姬路城

姬路城建於16世紀，是日本城堡建築的傑作，已被列入世界文化遺產名錄。這座城堡因其美麗的白鷺城風姿與歷史價值而備受讚譽。

### 姬路日式蠟燭

製作師傅使用純天然材料逐一手工製作而成的日式蠟燭。柔和的燭光十分迷人。

### 關於姬路的美食

在姬路，使用當地食材烹飪的美食豐富多彩，如蒲燒鰻魚和姬路關東煮等等。在此您可以品嚐到傳統與個性相結合的絕品美味。

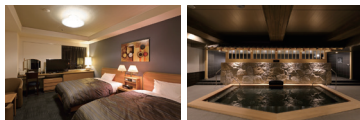
### 姬路地圖



### 40 H 姬路城格蘭德里奧飯店

總共的房間數量 261

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—

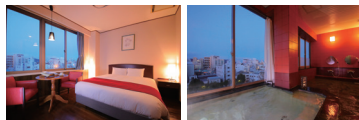


飯店擁有天然溫泉、三溫暖和岩盤浴等。免費停車場可容納 170 輛汽車。

### 41 H 日笠克萊爾飯店

總共的房間數量 59

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—

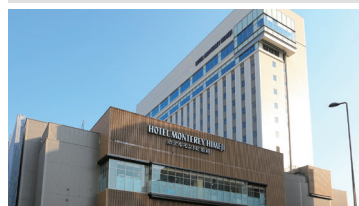


位於姬路城和姬路站之間的小型飯店。2022 年開業，豪華日西式混合客房很受歡迎。傳統的日式早餐也備受好評。

### 42 H 姬路蒙特利酒店

總共的房間數量 274

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



JR 姬路站直達、距離世界遺產和國寶「姬路城」步行也只需大約 15 分鐘，是一家地理位置優越的城市酒店。

優雅精緻的客房融合了裝飾藝術風格和日式品味，滿足商務出行和旅遊觀光之需，讓您住宿更加舒適愜意。各客房樓層均配備了保全系統，確保每位賓客可以更加安全放心地入住。



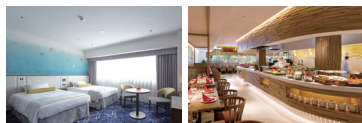
43  
H  
飯店

## 姬路日航酒店

總共的房間數量 223



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



以世界文化遺產姬路城為代表的姬路是播磨傳統與文化的核心城市。酒店位於姬路的中心，距離 JR 姬路站步行僅 1 分鐘，適合作為商務出行和觀光旅遊的據點。每次到訪，您都會感受到同樣的安心。每次到訪，您都能享受到新的舒適。歡迎您下榻本酒店，享受一段無比安逸的美好時光。

44  
R  
旅店

## 上山旅館

總共的房間數量 25



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



擁有 300 年溫泉歷史，播州的後花園，鹽田溫泉的泉源所在地。春天櫻花和山杜鵑怒放，夏天螢火蟲飛舞，秋天紅葉盡染，冬天白雪茫茫，一年四季可以感受不同風情。晚餐可以選擇宴會套餐料理或炭火燒烤品嘗山里風味和瀨戶內的海味。早餐供應的溫泉水熬製的湯壺粥是道名菜。

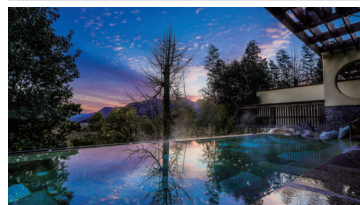
45  
R  
旅店

## 夢乃井

總共的房間數量 78



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



距離世界文化遺產姬路城最近的溫泉地——鹽田溫泉鄉——。

專為希望在以寧靜著稱的里山自然之中悠然享受美味佳餚和溫水浴的賓客打造。精選日本海和瀨戶內海之間的福地兵庫縣播磨以及兵庫縣產的食材，廚師發揮精湛技藝讓您一飽口福。

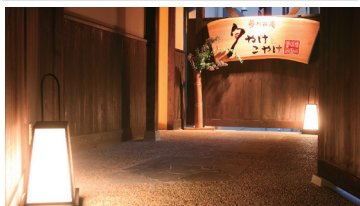
歡迎您下榻夢乃井，在特色浴池中享受放鬆幸福的時光。

46  
R  
旅店夢乃井庵  
夕燒小燒飯店

總共的房間數量 18



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



靜謐的山間旅館，極致的治癒體驗。雖然是里山溫泉旅館，但「夢乃井庵 夕燒小燒」在客房、餐飲和服務等方面都非常講究。

客房為日西式混合客房，空間雅致愜意，客房帶有露天浴池，您可以隨時享受溫泉浴，而不必在意他人的眼光。

此外，在餐廳裡用餐，每一道菜都計算最佳用餐時間，讓您可以盡情享用現烹調的美味佳餚。

客房內配備有舒適的原創座椅，還有方便隨時休息的床鋪，精心的設計確保賓客能夠盡享舒適時光。

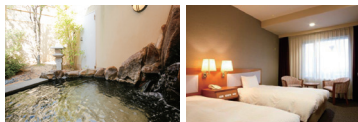
47  
H  
飯店

## 赤穂公園飯店

總共的房間數量 76



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



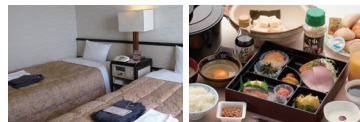
一年四季都能品嚐到新鮮牡蠣料理的溫泉飯店。所有客房均為西式客房，既可接待旅行團，也可接待散客。步行 10 分鐘內有多家便利商店和餐館，非常方便。

48  
H  
飯店

## 赤穂皇家飯店

總共的房間數量 44

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



飯店位於日本百大名城之一赤穂城遺址的東側。從 JR 播州赤穂站搭乘巴士或計程車約需 5 分鐘，是一家方便觀光旅遊的飯店。



49

R  
旅店

## 潮彩Kirara祥吉

總共的房間數量

25



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



眺望瀨戶內海的海景、壯麗的日落以及吹著海風泡澡的體驗別具一格。

所有客房均為海景房。歡迎品嚐本店廚師精心烹製的四季時令宴會套餐料理。

50

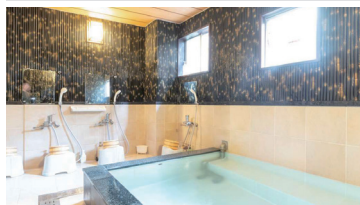
R  
旅店

## 明石家旅館別館

總共的房間數量

15

日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



擁有日式房和榻榻米床的商務旅館。步行 5 分鐘可至新幹線和 JR 西明石站，靠近大阪和京都，從本旅館前往神戶、大阪、京都、奈良和姬路城的交通非常便利。

客房內無浴室和洗手間，但可以在大浴池裡感受日本的韻味。如果有需求，還可以體驗茶道。

51

R  
旅店

## 料亭旅館 人丸花壇

總共的房間數量

18



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



12 名廚師使用鯛魚、章魚等明石海峽出產的豐富海鮮以及近郊的時令蔬菜等精心挑選的食材，打造出各色美食。歡迎體驗讓美食家們都讚不絕口的老字號滋味！全部檜木材質的大浴場和花崗岩、大理石的花園浴池是天然溫泉（加熱式）。旅館還有露天浴池。

52

R  
旅店

## 片皺竹之宿 梅玉

總共的房間數量

7

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



已有 130 年歷史的料理旅館。歡迎您來仍保留著美好古老城下町風貌的龍野市。

53

H  
飯店

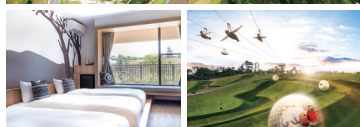
## 神戶內斯塔度假村

總共的房間數量

109



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	小屋 / 別墅



2024 年 8 月 1 日，經過全面裝修和品牌重塑的「神戶內斯塔 & 水療」盛大開業。

飯店作為重視當地傳統文化、匠人和自然之美的「精緻度假飯店」重獲新生。

飯店位於兵庫縣南部，也可作為關西地區的觀光據點。

54

H  
飯店

## 東條湖綠色廣場飯店

總共的房間數量

132



日式客房	—
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



東條湖綠色廣場飯店位於東條湖玩具王國的正前方，是一家以嬰幼兒友善型客房與服務為特色的度假飯店。

可以全家人一起在這裡享用日式、西式、中式混合自助餐以及露天溫泉等。

# 淡路地區

## 旅遊資訊



### 明石海峽大橋

參加攀登300公尺高明石海峽大橋主塔的旅行團，您可以沿著50公尺高的管理通道行走，體驗驚險刺激，欣賞海峽和島嶼令人震撼的壯麗景色。

明石海峽大橋

淡路SA、淡路高速公路綠洲

淡路夢舞台

55 淡路日航大酒店

北淡震災紀念公園

### 二次元之森

位於兵庫縣「縣立淡路島公園」內「二次元之森」，是一個以日本流行動漫為主題，可以享受各種遊樂項目的娛樂性主題公園。

## 淡路地圖



### 淡路島小吻仔魚

新鮮的小吻仔魚可以直接蓋在米飯上享用，也可以做成天婦羅享用都很美味。



### 淡路瓦

不僅可用於建築，作為飾品和杯墊等工藝品也很受歡迎的傳統瓦片。

### 關於淡路島洋蔥

淡路島洋蔥的特點是甜度高、口感爽脆。品質優良，在全日本各地都很受歡迎。



淡路島觀光協會

淡路島洲本溫泉海月館

62 夢海游 淡路島飯店

60 渚之莊 花季旅館

58 新淡路酒店

59 淡路夢泉景飯店

61 海之飯店 島花

57 淡路The Sunplaza 國際飯店

### 關於從淡路島西海岸眺望的落日

從淡路島西海岸眺望落日沈入海天一色之中的景致，有一種讓人心曠神怡的美。



### 關於淡路島的河豚

淡路島河豚的特點是極其新鮮、肉質彈性適中、味道鮮美。您可以品嚐到廚師發揮精湛廚藝安全烹調而成的極品美味。

在日本的古代史書中，淡路島被視為日本諸島創造過程中最早誕生的島嶼。這裡是眾神的聖地，作為創世神話的重要舞台，當地的神社和民間傳說中濃墨重彩地體現出其神聖性。



自凝島神社

淡路濱離宮飯店

南淡路旅遊諮詢服務中心

65 阿那賀飯店

63 淡路島海上飯店

淡路島美壽溫泉度假酒店

67 新淡路飯店 淡路島廣場飯店

### 淡路島的灰海鰻

淡路島產的新鮮灰海鰻可以川燙，或做成天婦羅享用，是備受歡迎的夏季美味。



### 淡路島橄欖油

選用淡路島上種植的橄欖壓榨製成的高品質橄欖油。能增添料理的風味。

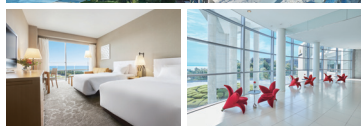
## 淡路日航大酒店

55 H 飯店

總共的房間數量 201



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



淡路夢舞台的核心設施「淡路日航大酒店」是一家靠近市中心的都市近郊度假酒店。

是日本首家倡導會議風格「Conference」的酒店，既能滿足集中精力開會的需要，又能解放身心，實現細緻的溝通交流。在富饒自然環繞的酒店度過的時光，可以讓您感受身心的徹底放鬆和治癒。

### 關於洲本城

洲本城位於兵庫縣洲本市，建於戰國時代（1467年—1615年），是一座歷史悠久的城堡。城堡作為地區防禦基地，曾經發揮了重要作用。



### 漩渦遊輪

渦潮遊輪提供穿越鳴門海峽、飽覽優美風景的遊船之旅，以具有魄力的潮汐漩渦而聞名。



© HYOGO TOURISM BUREAU



56  
R  
旅店

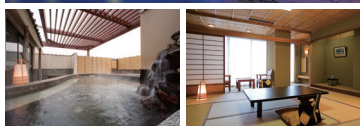
## 淡路島洲本溫泉 海月館

總共的房間數量

72



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



淡路島洲本溫泉飯店海月館・壯闊的大海近在眼前。毗鄰大阪和神戶 可以感受淡路的大自然、浪潮聲和絕美景致 在海平面上若隱若現的大阪 歡迎在可以眺望大海的全景大浴場中享受天然溫泉。

57  
R  
旅店

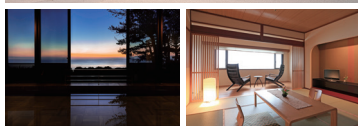
## 淡路The Sunplaza 國際飯店

總共的房間數量

54



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



大大的落地窗外，是無與倫比的海景！晚餐時，廚師長會大顯身手，為您準備精美的菜肴，讓您一飽口福。歡迎體驗使用洲本溫泉滋潤溫泉水的包租式露天浴池！

58  
R  
旅店

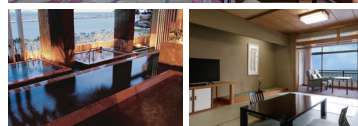
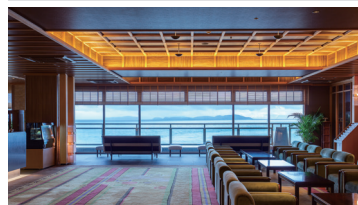
## 新淡路酒店

總共的房間數量

108



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



大浴場面朝大海，還可以在館內設施 SPA Terrace 水月內的「淡路梯田之湯」、「國生之湯」（男女輪替）以及鄰近的姊妹酒店淡路夢泉景的大浴場「天宮之雫」泡溫泉，盡享海濱溫泉巡禮。所有客房都面朝紀淡海峽，可以欣賞到遼闊的全海景。天氣好的時候，您還可以欣賞到太陽從大海中升起的壯麗「日出」。

59  
R  
旅店

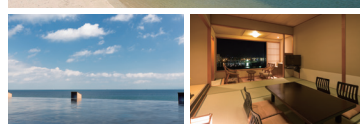
## 淡路夢泉景飯店

總共的房間數量

60



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



清晨被深藍色的朝陽喚醒，夜晚仰望漫天繁星，整個人慢慢地與大海和天空融為一體。

您夢想中的那片海，就在這裡。

60  
R  
旅店

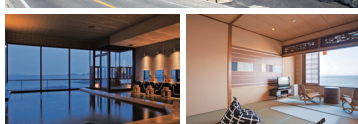
## 渚之莊 花季旅館

總共的房間數量

28



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



眺望著眼前一望無際的大海，聆聽海風與海浪奏響的大自然樂章，讓心靈得到治癒。

61  
H  
飯店

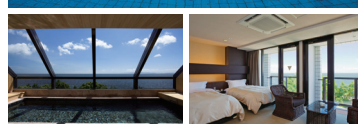
## 海之飯店 島花

總共的房間數量

48



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	狗狗友善客房



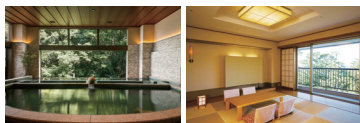
海之飯店 島花是專為追求日式飯店體驗的客人提供住宿方案的濱海灣飯店。在這裡，您可以盡享雅致的風景、充滿當地特色的美食以及豐富多彩的溫泉體驗。

62  
R  
旅店

## 夢海游 淡路島飯店

總共的房間數量 **101**   

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



白沙青松的大濱海岸在眼前綿延，背後是高聳入雲的二熊山。位於大自然環抱之中的溫泉旅館。美麗大自然與豐富傳統文化相互交融的各種淡路島特色體驗。

有綠意盎然的森林 SPA 以及面朝松林、可以聽見海浪聲的獨立 SPA 海音之森的多彩溫泉，還可以在開放式廚房餐廳 餐廳包廂或宴會廳品嘗四季美食。

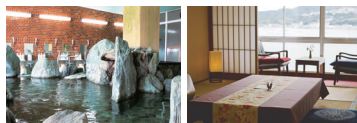
繽紛豔麗的淡路島可以讓您擁有極致的入住體驗。在這裡留下一段難忘的時光。

63  
R  
旅店

## 淡路島海上飯店

總共的房間數量 **28** 

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



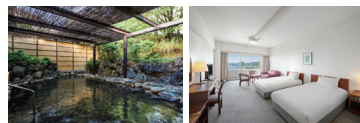
位於淡路島福良的純日式旅館。旅館供應四季時令和食宴會套餐料理，所有客房均為海景房，還可以在專用棧橋上體驗垂釣。

64  
H  
飯店

## 淡路島美爵溫泉度假酒店

總共的房間數量 **326**   

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



2024年4月品牌重塑後盛大開業。歡迎您在瀨戶內的大海和四季鮮花的撫慰下，邊玩邊享受放鬆愜意的特別時光。

65  
H  
飯店

## 阿那賀飯店

總共的房間數量 **44**  

日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	狗狗別墅



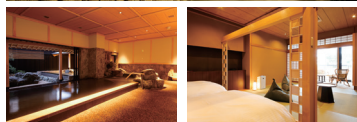
阿那賀飯店為您提供彷彿迎接朋友光臨家中般的溫馨服務以及寧靜的治愈時光。占地廣闊，面積為 25,000 平方公尺，僅有 44 間客房，最多可容納 96 名賓客，空間氣氛親密溫馨。客房採用沒有時鐘的設計，設有可以眺望大海的朝南露臺。在這座可以遠眺鳴門海峽的獨特的海邊隱密私房飯店，您可以品嘗淡路島當地食材烹製而成的佳餚，或是享受這裡獨有的活動。

66  
R  
旅店

## 淡路濱離宮飯店

總共的房間數量 **29**   

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



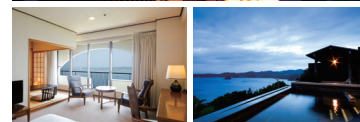
靜靜佇立於日本百佳夕陽之一慶野松原的海邊離宮。可以在餐廳享用淡路島的美食滋味，享受濃稠滋潤的溫泉。榮獲《米其林指南》4Red Pavilions。

67  
R  
旅店

## 新淡路飯店 淡路島廣場飯店

總共的房間數量 **70**  

日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



淡路島新淡路广场酒店的三大魅力  
1. 鸣门海峡尽收眼底的最佳地理位置  
2. 当地食材烹制而成的日式西式料理  
3. 可以享受两种温泉：疗养泉“南淡路温泉”和美人汤“潮崎温泉”  
我们衷心恭候您的光临。



# 湯村溫泉

## 湯村地圖

### 湯村溫泉皂

湯村溫泉皂採用溫泉水製成，  
特色是溫和親膚，  
具有很好的保濕效果。

### 當地酒

用當地產白米和泉水釀造  
而成的湯村當地酒，特色  
是果香濃郁，口感柔和。

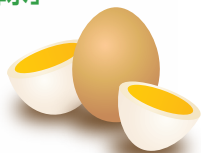
### 當地產 蜂蜜

在海村周邊地區採  
集的蜂蜜，能夠品  
嘗到濃郁的花香和  
天然的甘甜。

## 什麼是YUGAKI？

YUGAKI的意思是「焯水」。

在湯村溫泉，您可以體  
驗一把利用天然溫泉的  
蒸汽和熱水烹煮新鮮蔬  
菜和雞蛋。透過這種獨  
特的體驗，您可以品嚐  
到凸顯食材原本味道的  
傳統美味。



68  
R  
旅店

## 朝野家

總共的房間數量 64



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



以茶道、花道和香道為款待之心  
的純日式旅館。露天浴池為源泉放流，  
一年四季可以欣賞到不同的景致。

69  
R  
旅店

## 佳泉鄉 井筒屋飯店

總共的房間數量 97



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



我們以宜人的溫泉、宜人的滋味  
和宜人的款待，恭候您的大駕光臨。

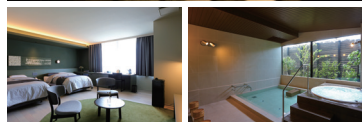
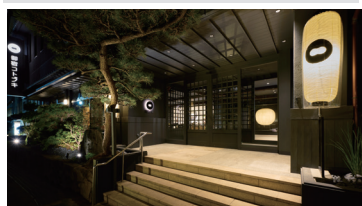
70  
R  
旅店

## 御宿 壽

總共的房間數量 15



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



御宿壽是一家由醫療團體參與  
運營、聚焦於睡眠、專為成年人打  
造的住宿設施。我們以提升睡眠品  
質的頭部療法和以醫食相輔為主題、  
愉悅身心的圍爐裏宴會套餐料理，  
來款待各位的光臨。

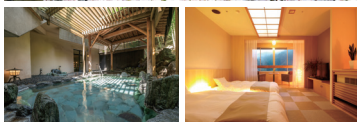
71  
R  
旅店

## 山陰湯村溫泉 湧泉旅館 YUAMU

總共的房間數量 34



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



坐落在寧靜的湯村溫泉河畔的現  
代日式溫泉旅館，四周群山環抱，四  
季景色宜人。2023 年進行了重裝，  
新增了可以聆聽河水潺潺的客房 < 川  
見 >。客房內有採用天然溫泉的半露  
天溫泉浴池。距離海水浴場約 30 分  
鐘車程。

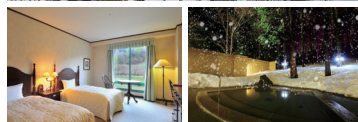
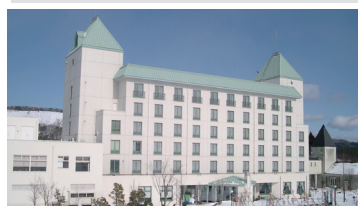
72  
H  
飯店

## 藍嶺飯店

總共的房間數量 92



日式客房	—
西式客房	○
日西式混合客房	—
其他	—



位於城崎溫泉、竹田城遺址、鳥  
取沙丘和天橋立等著名觀光地的中心，  
交通極為便利的高原度假飯店。

這附近

## 但馬地區

## 旅遊資訊

## 出石城下町

出石城下町保留著江戶時代的風情，武士住宅、傳統的街道和著名的蕎麥麵，為您帶來懷舊體驗。



© HYOGO TOURISM BUREAU

## 出石蕎麥麵

出石蕎麥麵是出石的傳統蕎麥菜餚，以其獨特的冷吃法和蘸料而聞名。



## 松葉蟹

城崎冬季的代表性美食，新鮮的螃蟹可以做成火鍋或生魚片享用，味道極佳。

## 城崎地圖

## 關於外湯巡禮的順序

建議您按照以下 (1) 至 (6) 的順序泡遍位於住宿設施以外的「外湯」

## 內湯？外湯？

旅館內的浴池稱為「內湯」，旅館外的公共浴場稱為「外湯」。現在大多數旅館都自有的浴池，但有的溫泉鄉仍然保留著外湯，城崎就是這樣的溫泉街。一些舊日的公共浴場還擁有具有歷史價值的建築等。

城崎溫泉索道



73

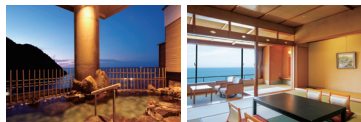
R  
旅店

## 金波樓飯店

總共的房間數量 70



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



變幻多姿、風情萬種的日本海和美得奪目的海岸景致。在這裡，您可以欣賞到四季變幻的壯麗景色，品嚐到日本海的海味和各色山珍。

74

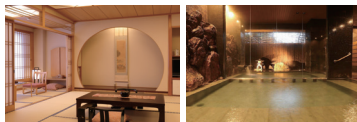
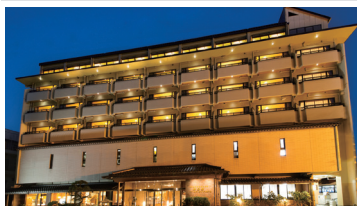
R  
旅店

## 川口屋城崎河畔飯店

總共的房間數量 33



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



以四季時令宴會套餐料理、飯店內大浴場、乾式三溫暖和包租式觀景露天浴池為特色的溫泉飯店。歡迎在適合身著浴衣遊覽的城崎，享受日本溫泉街的漫步之趣。

75

R  
旅店

## 銀花城崎圓山川溫泉

總共的房間數量 16



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



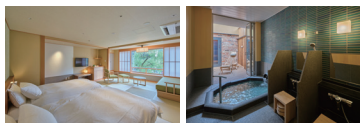
建於距離城崎溫泉街約4公里、安靜的圓山川河畔，占地約二千坪，只有16間客房，是一家專為成年人打造的旅館。在這裡，您可以眺望著悠悠流淌的圓山川河水，享受悠然愜意的時光。



76  
R  
旅店

## 城崎溫泉旅館 赤石屋

總共的房間數量	14	
日式客房	—	
西式客房	○	
日西式混合客房	—	
其他	—	

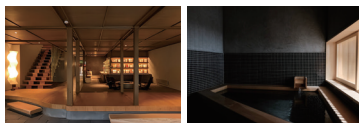


可以享受城崎溫泉的公共溫泉以及城崎街道漫步的旅館。不提供晚餐，僅提供早餐。有預約制帶三溫暖包租式浴室。步行 5 分鐘即可到達車站。

77  
R  
旅店

## 小林屋日式旅館

總共的房間數量	10	
日式客房	○	
西式客房	○	
日西式混合客房	○	
其他	—	

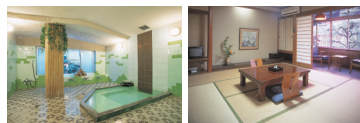


邀您一起發現日本之美。2023 年全新裝修的「小林屋」，展現了日本歷史、傳統與現代的融合。

78  
R  
旅店

## 松屋飯店

總共的房間數量	12	
日式客房	○	
西式客房	—	
日西式混合客房	—	
其他	—	

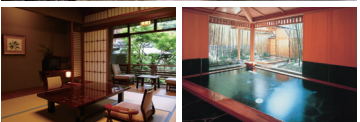


飯店地理位置無可挑剔，眼前就能看到城崎最具代表性的公共溫泉一之湯。供應宴會套餐料理，每一道菜都由廚師精心烹製。以「誠意和親切」用心的款待為宗旨。飯店內有無線網路連接，停車場免費。

79  
R  
旅店

## 城崎溫泉西村屋本館

總共的房間數量	29	
日式客房	○	
西式客房	—	
日西式混合客房	○	
其他	—	



江戸安政時代，西村屋在城崎這片土地創業。從那時起，我們作為山陰地區最好的純日式旅館，一直深受賓客的喜愛。您可以在本旅館韻味不同的浴池中，盡享有著 1300 年悠久歷史的城崎溫泉間歇泉的豐富溫泉水。晚餐供應使用大量四季時令食材製作的具有季節感的佳餚。

80  
R  
旅店

## 西村屋招月庭飯店

總共的房間數量	98	
日式客房	○	
西式客房	○	
日西式混合客房	○	
其他	—	

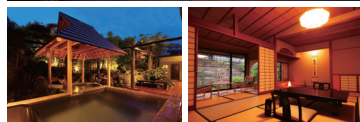


森林環繞的 132,000 平方公尺的自然美景令人心曠神怡。請體驗大自然中溫泉的魅力以及讓您的旅行更多姿多彩的細心款待。西村屋 160 年的歷史中融合了新時代「日本飯店」的形象，「西村屋招月庭飯店」歡迎您的光臨。誠邀您下榻本飯店，在但馬大自然的懷抱中度過一段寧靜的時光。

81  
R  
旅店

## 大西屋水翔苑飯店

總共的房間數量	34	
日式客房	○	
西式客房	○	
日西式混合客房	—	
其他	—	



整個旅館都鋪有榻榻米。大浴場、露天浴池、乾式三溫暖和冷水浴池（露天）完備。可以使用大廳和免費休息室，有免費 Wi-Fi，所有客房均配備空氣清淨機，還可以免費公共溫泉巡禮。

82  
R  
旅店

## 城崎溫泉御宿 芹飯店

總共的房間數量 11



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



雖然位於城崎，依然能夠飽覽但馬的自然風光，可以眺望距離市區稍遠的圓山川。您可以欣賞到野鳥停歇的濕地、山脈等四季風光，遠離城市的喧囂，在大自然中享受輕鬆愜意的時光。

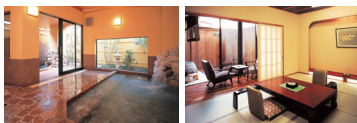
83  
R  
旅店

## 千年之湯 權左衛門飯店

總共的房間數量 21



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



【古典的溫泉旅館～】穿過柳樹林蔭道，進入門簾背後的玄關，立即變得安靜，外界的喧囂如同虛幻。

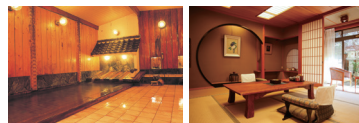
84  
R  
旅店

## 千年之湯 古萬飯店

總共的房間數量 30



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



城崎溫泉開湯的旅館。以【傳統】、【溫泉】和【木建築】為主題的「古老又美好的旅館」。

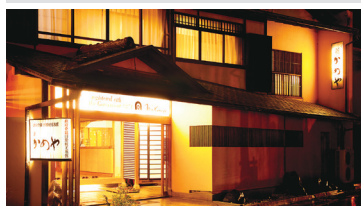
85  
R  
旅店

## 新龜屋

總共的房間數量 8



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



位於城崎溫泉街中心的旅館。無論是公共溫泉巡禮還是街上漫步都非常方便。餐廳提供使用當地食材烹製宴會套餐料理。

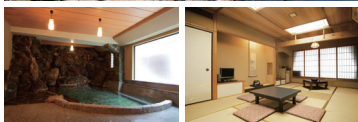
86  
R  
旅店

## 東雲莊飯店

總共的房間數量 32



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



全年供應的螃蟹料理和城崎溫泉獨有的著名溫泉共同為您獻上極致的治癒體驗。

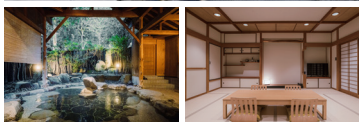
87  
R  
旅店

## 深山

總共的房間數量 41



日式客房	○
西式客房	○
日西式混合客房	○
其他	—



優雅永不過時，空間融合了日本傳統之美。

古老美好時代的魅力與現代舒適的絕妙組合，確保賓客擁有特別的住宿體驗。



88

R  
旅店

## 城崎但馬屋飯店

總共的房間數量

12



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



位於溫泉街的中心，以「治癒」為主題的旅館。旅館內部採用泥牆、古木、和紙和竹子等設計，營造出獨一無二的非凡空間。擁有三個包租式溫泉，100 多件不同顏色的浴衣可供免費租借。您可以在客房內享用以但馬牛肉和螃蟹等當地食材為主精心烹製的晚餐和早餐。

89

R  
旅店

## 常盤日式旅館別館

總共的房間數量

23



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



我們「希望珍惜賓客的私人時間」，因此晚餐和早餐均在「客房內」享用。請盡情放鬆身心，品嚐山陰的時令滋味。

4 人及以上用餐時以及預訂 2 間及以上客房時，將在個別包廂的餐廳用餐。

我們接受每個團體最多 6 人的預訂。恕不接受 7 人及以上團體或團隊客人的預訂。敬請諒解。

90

R  
旅店

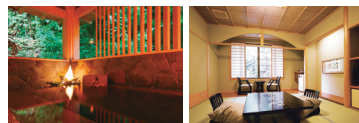
## 月之雫

總共的房間數量

12



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



每間客房都經過精心設計的 12 間不同風格的客房、鋪有榻榻米的走廊以及亞洲風格的大廳雅座等等，細節之處盡顯用心。所有方案所含晚餐和早餐均為送至客房享用的正餐。住宿期間，還可憑入浴券暢遊體驗公共溫泉巡禮。

91

R  
旅店

## 蔦屋旅館

總共的房間數量

10



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



本旅館位於城崎溫泉的中心街道，為了讓賓客深刻地感受日本的傳統文化和歷史，館內展示有藝術品，供應四季的時令餐點。

92

R  
旅店

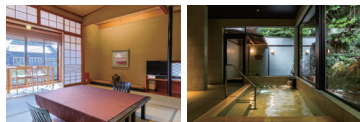
## 城崎山本屋飯店

總共的房間數量

15



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	○
其他	—



位於城崎溫泉的正中地點，是公共溫泉巡禮的理想之選。三樓木質建築能夠讓賓客充分感受日本的溫泉文化。山本屋還擁有自己的啤酒廠，在這裡您可以品嚐到新鮮釀造的啤酒。

93

R  
旅店

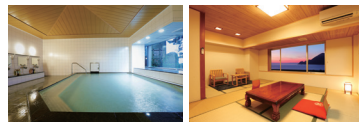
## 奧城崎海濱飯店

總共的房間數量

47



日式客房	○
西式客房	—
日西式混合客房	—
其他	—



充滿神話色彩的天然富饒之地【誕生之浦】飯店位於兵庫縣最北端的國立公園內，自古以來這裡就以【誕生】為名。深呼吸間，盡是大自然的氣息！可以遇見絕美景致的旅館。



# 溫泉

## Hot Spring (Onsen)



有馬溫泉  
奢華的溫泉  
城崎溫泉  
風景如畫的溫泉小鎮  
赤穂溫泉  
寧靜的海濱溫泉  
寶塚溫泉  
有療效的溫泉  
湯村溫泉  
歷史悠久的溫泉小鎮  
洲本溫泉  
風景優美的海濱溫泉  
鹽田溫泉  
放鬆的溫泉水

# 美食

## Cuisine



神戸牛  
世界知名的美食  
日本酒  
精緻的米酒  
松葉蟹  
甜美的螃蟹風味  
牡蠣  
海洋的奶油珍品  
鯛魚  
優質的白魚  
河豚  
刺激的美食體驗

# 歷史 傳統 文化



## History, Tradition & Culture

竹田城遺跡  
壯麗的山景  
丹波篠山Dekansho祭典  
傳統的民歌  
書寫山圓教寺  
古老的佛教遺址  
甲子園球場  
歷史悠久的體育場

# 兵庫縣的地區

## Experience

淡路人形座  
精湛的木偶藝術  
高爾夫  
放鬆的戶外運動  
滑雪  
設施完善  
賽馬場  
激動人心的賽馬活動  
騎行  
風景優美的健身活動



# 自然

## Nature

鳴門海峽的漩渦  
自然的漩渦奇觀

山陰海岸聯合國教科文組織世界地質公園

地質的寶庫

東方白鸛

優雅的保育象徵

砥峰高原

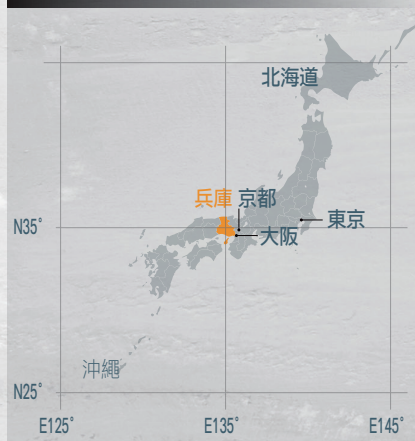
寧靜的自然勝地



# 體驗

© HYOGO TOURISM BUREAU

## 兵庫：日本的心臟



## 從日本各城市前往兵庫的交通



兵庫縣位於日本的正中間，決定日本標準時間的東經135度的經線與北緯35度的緯線在此交匯。因此，北至北海道，南至沖繩，前往日本各地都非常方便。

從日本的主要機場、西日本門戶的關西國際機場出發，大約1小時即可到達兵庫縣中心城市神戶三宮地區。

神戶周邊除了有大阪國際機場（伊丹機場）和神戶機場兩個國內機場外，還有新幹線的神戶站，前往日本各地的交通都十分便捷。

※圖片僅供參考。